

Sindhi ()

Sinhala ()

تعارفي رسمون

صلیب جی نشانی

پيءُ جي نالي جي نالي، پت جي،
پاک روح سیني روح مان.

آمين

پچن

اسان جا رب مسیح جو مشاهدو
مسیح جو دعا جو دعا آهي، خدا جو
پيار، پاک روح جو کمیونتی سیني
سان گڈ هجن

توهان جي روح سان.

ڏند ایکت

بدم قصو صبر (یائرن یینز) کي
اسان جو گناهبو مج. تنهن کري
پاک اسرار اسرار کي ملھائڻ لاء
پنهنجو پاڻ کي تيار کيو.

مان خدا تعالي جو اعتراض کريان ٿو
توهان کان، منهنجي یائرن ییننس،
ته مون تمام گھٹو گناهه کيو آهي،
منهنجي سوچن منهنجي لفظن ،
جيکو مون کيو آهي جيکو مان
کرڻ ناکام ٿيو آهيان، منهنجي
غلطي ذريعي، منهنجي غلطوي ذريعي،
منهنجي تمام گھٹي خرابي جي
ذريعي؛ تنهن کري مان فرامل مريم
جي ميري برکت وارو آهيان، سڀ
فرشتا بت، کريتو، منهنجو یائارن
پائرن، مون کي دعا کرڻ لاء اسان
جي دعا کرڻ لاء.

الله تعالي اسان تي رحم کري، اسان
کي پنهنجن گناهن کي معاف کر،
اسان کي هميشه زندگي گزارڻ لاء
آئيو.
آمين

INDITHIED ACT

()

ي

Sindhi ()

Sinhala ()

کریری

رب، رحم کر.

رب، رحم کر.

مسیح، رحم کر.

مسیح، رحم کر.

رب، رحم کر.

رب، رحم کر.

گلوریا

سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ زمین تی امن

امان جي ماڻهن لاء، اسان تنہنجي

ساراھه کریون ٿا، اسان توکی

مبارڪ ڏیون ٿا، اسان توکی پیارا

آهيون، اسان توهان کي ساراهيو،

اسان توهان کي توهان جي عظيم

شان لاء شکرگزار آهيون، خداوند

خدا، آسماني بادشاهه، اي خدا، قادر

مطلق پيءُ. خداوند یسوع مسيح،

اکيلو پت، خداوند خدا، خدا جو ليمب،

پيءُ جو پت، تون دنيا جا گناه کئي،

اسان تي رحم کر؛ تون دنيا جا گناه

کئي، اسان جي دعا حاصل کريو؛

تهان پيءُ جي ساجي هٿ تي وينا

آهيون، اسان تي رحم کر. تو لاء ئي

پاک ذات آهين، تون ئي رب آهين،

تون ئي اعليٰ آهين، حضرت عيسى،

روح القدس سان، خدا پيءُ جي شان

. آمين.

جمع کريو

اچو ته دعا کريون.

آمين.

لفظ جو لفافي

پھريون وقت

رب جو کلام.

خدا جو شکر آهي.

جوابدار زبور

Sindhi ()

Sinhala ()

پيو پڙهڻ

رب جو کلام.

خدا جو شکر آهي.

گوسپل

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهنجي روح سان.

اين جي مطابق پاک انجليل مان هڪ

پڙهڻ.

تو کي پاکائي، اي پالٿار

رب جي انجليل.

توهان جي ساراهه، خداوند عيسى

مسیح.

ایمان جو پيشو

مان هڪ خدا کي مجان ٿو، پيءُ قادر

مطلق، آسمان زمين جو ناهيندر،

سڀني شين جي ظاهر پوشيده. مان

هڪري خداوند عيسى مسيح تي

ایمان آئيان ٿو، خدا جو اکيلو پت،

سڀني عمرن کان اڳ پيءُ مان پيدا

ٿيو. خدا کان خدا، روشنئيَ مان

روشنئي، سچو خدا سچو خدا کان، پيدا

ٿيل، نه بنایو، پيءُ سان مطابقت

ركندڙ؛ هن جي ذريعي سڀ شيون

ناهيوں ويون. اسان جي ماڻهن لاءِ

اسان جي چوٽکاري لاءِ هو آسمان

مان هيٺ لٿو، پاک روح جي طرفان

ورجن مریم جو اوخار هو، انسان

ٿيو. اسان جي خاطر هن کي صليب

تي چاڙھيو ويو پونتيس پائليتيس جي

ھينان، هن کي موت اچي ويو دفن

کيو ويو، ٿئين ڏينهن تي وري اٿيو

صحيفن جي مطابق. هو آسمان

چڙهي ويو پيءُ جي ساجي هت تي

وينو آهي، هو وري جلال ايندو

جيئرن مئل جو فيصلو کرڻ لاءِ

هن جي بادشاهي جي کا به پچاڙي نه

هوندي. مون کي روح القدس تي

Sindhi ()

Sinhala ()

يقين آهي، رب، زندگي ذيڻ وارو،
 جيڪو پيءَ پت کان ولی ٿو، جنهن
 کي پيءَ پت سان گڏ عزت شان
 آهي، جيڪو نبيں جي معرفت ڳالهایو
 آهي. مان هک، مقدس، کیتولک
 رسولی چرج تي يقين رکان ٿو. مان
 گناهن جي معافي لاءِ هک بپتسما جو
 اقرار کريان ٿو مان مثلن جي
 جيئري ٿيڻ جو منتظر آهيان ايندڙ^ز
 دنيا جي زندگي. آمين.
هوملي

يونيورسل نماز

اسان رب کان دعا گھرون ٿا.

رب، اسان جي دعا بدئي.

ايريچارست جي لفافي

پيشكش

بركت وارو خدا هميشه لاء.

دعا کريو، پائرو (پائرو پينرون) اها
 منهنجي تنهنجي قرباني ٿي سگهي
 تو خدا کي قبول، قادر مطلق پيءُ.

رب پاک اوهان جي هتان قرباني
 قبول فرمائي سندس نالي جي
 ساراهه شان لاء، اسان جي سنه
 لاء هن جي سيني پاک چرج جي
 سنه.
 آمين.

يوكريستك دعا

رب توهان سان گڏ هجي.
 پنهنجي روح سان.
 پنهنجي دلين کي بلند کريو.
 اسان انهن کي رب ڏانهن وڌايو.

اچو ته اسان جي رب جو شکر ادا
 کريون.
 اهو صحيح صحيح آهي.

Sindhi ()

Sinhala ()

پاک، پاک، پاک رب العالمين. آسمان
 زمين تنهنجي شان سان پريل آهن.
 حسنا سڀ کان وڌيڪ. برڪت وارو
 آهي اهو جيڪو خداوند جي نالي تي
 اچي تو. حسنا سڀ کان وڌيڪ.
ایمان جو راز.

اسان تنهنجي موت جو اعلان کريون
 ٿا، اي رب، پنهنجي قيامت جو اقرار
 کريو جيستائين تون وري نه ايندين.
 يا: جڏهن اسان هي ماني کائون ٿا
 هي پيالو پئون ٿا، اسان تنهنجي موت
 جو اعلان کريون ٿا، اي رب،
 جيستائين تون وري نه ايندين. يا:
 اسان کي بچايو، دنيا جي نجات ڏيندر،
 توهان جي صليب قيامت جي ذريعي
 توهان اسان کي آزاد کيو آهي.
 آمين.

اجتماعي رسم

نجات ڏيندر جي حڪم تي خدائى
تعليم سان نهيل، اسان کي چوڻ جي
جرئت آهي:
 اسان جو پيءُ، جيڪو آسمان آرت،
 تنهنجو نالو پاک کيو وجي؛ تنهنجي
 بادشاهي اچي، تنهنجي مرضي پوري
 ٿي ويندي زمين تي جيئن آسمان
 آهي. اسان کي اچ ڏينهن جي ماني
 ڏيو، اسان جي ڏوھن کي معاف
 کر، جيئن اسان انهن کي معاف
 کريون ٿا جيڪي اسان جي خلاف
 غلطي کن ٿا. اسان کي آزمائش
 نه آهي، پر اسان کي برائي کان بچايو.
اسان کي بچايو، رب، اسان دعا
كريون، هر برائي کان، مهرباني سان
اسان جي ڏينهن امن ڏيو، ته،
تنهنجي رحمت جي مدد سان، اسان
هميشه گناهه کان آزاد ٿي سگھون ٿا
هر مصيبة کان محفوظ، جيئن
اسان برڪت واري اميد جو انتطار

Sindhi ()

Sinhala ()

کریون اسان جی نجات ڏیندر،

عیسی مسیح جو اچن.

بادشاھی لاء، طاقت شان توھان

جي آهي هاڻي هميشه لاء.

خداوند ڀسou مسیح، جنهن توھان جي

رسولن کي چيو: امن مان توکي

?

چڏيان ٿو، منهنجو امن مان توکي ڏيان

ٿو، اسان جي گناھن تي نه ڏس، پر

توھان جي چرچ جي ايمان تي، رحم

سان هن کي امن اتحاد عطا

فرمائي توھان جي مرضي مطابق.

جيڪي هميشه هميشه لاء رهندما

راج ڪندا.

آمين.

رب جو امن هميشه توھان سان گذ

هجي.

پنهنجي روح سان.

اچو ته هڪ ٻئي کي امن جي نشاني

پيش کريون.

خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناھ کئي،

اسان تي رحم کر. خدا جو ميمو،

تون دنيا جا گناھ کئي، اسان تي رحم

کر. خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناھ

کئي، اسان کي امن ڏي.

خدا جو گھيتو ڏسو، ڏسو اهو جيڪو

دنيا جا گناھ کئي ٿو وجي. برکت وارا

آهن اهي جيڪي گھيتي جي مانيء لاء

سڏيا ويا آهن.

رب، مان لائق نه آهيان ته منهنجي

چيت هيٺان داخل ٿئين، پر صرف لفظ

چئو منهنجي روح کي شفا ملندي.

مسیح جو جسم (رت).

().

آمين.

اچو ته دعا کريون.

آمين.

رسمن جو نتيجو

Sindhi (_____)

Sinhala (_____)

نعمت

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهنجي روح سان.

رب العالمين توهان کي خوش رکي،
پيء، پت، پاک روح.

آمين.

برطРФИ

اڳتي وڌو، ماس ختم ٿي ويو آهي. يا:

وجو خداوند جي انجيل جو اعلان

کريو. يا: سلامتيء سان وجو، پنهنجي

جان سان رب جي واڪاڻ کريو. يا:

آرام سان وجو.

خدا جو شكر آهي.